

# Doç. Dr. Emrah GAZNEVİ

## Kişisel Bilgiler

**E-posta:** emrah.gaznevi@istanbul.edu.tr

**Web:** <https://avesis.istanbul.edu.tr/emrah.gaznevi>

**Posta Adresi:** İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Slav Dilleri ve Edebiyatları Bölümü Leh Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı 34459 Vezneciler - Fatih - İSTANBUL

### Uluslararası Araştırmacı ID'leri

ORCID: 0000-0002-8734-5479

Publons / Web Of Science ResearcherID: AAD-9211-2020

Yoksis Araştırmacı ID: 114229



## Eğitim Bilgileri

|             |  |
|-------------|--|
| 2014 - 2018 | Doktora, Ankara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Slav Dilleri ve Edebiyatları Bölümü, Türkiye                      |
| 2011 - 2014 | Yüksek Lisans, Ankara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Batı Dilleri Ve Edebiyatları/Leh Dili Ve Edebiyatı, Türkiye |
| 2006 - 2010 | Lisans, Ankara Üniversitesi, Dil Ve Tarih Coğrafya Fakültesi, Batı Dilleri Ve Edebiyatları/Leh Dili Ve Edebiyatı, Türkiye  |

## Yabancı Diller

Lehçe, C2 Ustalık İngilizce, C1 İleri

## Sertifika, Kurs ve Eğitimler

|      |  |
|------|--|
| 2021 | İş Sağlığı ve Güvenliği , İş Sağlığı ve Güvenliği, İstanbul Üniversitesi                                 |
| 2021 | Kamu Etiği, Diğer, İstanbul Üniversitesi   |
| 2017 | Ulusal ve Uluslararası Proje Hazırlama Eğitim Programı, Eğitim Yönetimi ve Planlama, Ankara Üniversitesi |
| 2017 | Eğiticilerin Eğitimi Sertifika Belgesi, Eğitim Yönetimi ve Planlama, Ankara Üniversitesi                 |

## Yaptığı Tezler

|      |  |
|------|--|
| 2018 | Polonya Dilinde Eylemlerin Önekli ve Öneksiz Biçimlerinde Anlam İlişkisi, İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Slav Dilleri Ve Edebiyatları/Leh Dili Ve Edebiyatı, Doktora |
| 2014 | Olga Tokarczuk'un Eserlerinde Postmodernizm İzleri, Ankara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Batı Dilleri Ve Edebiyatları/Leh Dili Ve Edebiyatı, Yüksek Lisans            |

## Araştırma Alanları

Sosyal ve Beşeri Bilimler, Dil ve Edebiyat, Batı Dilleri ve Edebiyatları, Leh Dili ve Edebiyatı

## Akademik Unvanlar / Görevler

2023 - Devam Ediyor Doç. Dr., İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Slav Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü

|             |  |
|-------------|--|
| 2020 - 2023 | Dr. Öğr. Üyesi, İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Slav Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü                 |
| 2018 - 2020 | Araştırma Görevlisi, İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Slav Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü            |
| 2014 - 2018 | Araştırma Görevlisi, Ankara Üniversitesi, Dil Ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Slav Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü |
| 2013 - 2014 | Araştırma Görevlisi, İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Slav Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü            |

## Akademik İdari Deneyim

|                     |   |
|---------------------|---|
| 2022 - Devam Ediyor | Erasmus Programı Bölüm Koordinatörü, İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Slav Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü |
| 2021 - Devam Ediyor | Bölüm Başkan Yardımcısı, İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Slav Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü             |

## Verdiği Dersler

|             |   |
|-------------|---|
| 2023 - 2024 | Lehçe Uygulamalı Dilbilgisi II, Lisans                        |
| 2023 - 2024 | Lehçe Bilimsel Metin Çevirileri II, Lisans                    |
| 2023 - 2024 | Lehçe İleri Dilbilgisi II, Lisans                             |
| 2023 - 2024 | Lehçe Metin Açıklaması, Lisans                                |
| 2023 - 2024 | Lehçe Öekli ve Öeksiz Eylemler, Yüksek Lisans                 |
| 2023 - 2024 | Sosyal Bilimler Alanında Yazılı Metin Çevirisi, Yüksek Lisans |
| 2023 - 2024 | Lehçe Uygulamalı Dilbilgisi I, Lisans                         |
| 2023 - 2024 | Lehçe İleri Dilbilgisi I, Lisans                              |
| 2023 - 2024 | Lehçe Bilimsel Metin Çevirileri I, Lisans                     |
| 2023 - 2024 | Lehçe Metin Okuma, Lisans                                     |
| 2023 - 2024 | Çeviri Odaklı Metin Analizi, Yüksek Lisans                    |
| 2023 - 2024 | Lehçe Sözcük Bilgisi, Yüksek Lisans                           |

## Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- I. Lehçe Ön Ekli Fiillerin İşlevi**  
Gaznevi E.  
RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, sa.29, ss.1023-1046, 2022 (Hakemli Dergi)
- II. LEHÇE BİLEŞİK SÖZCÜKLERİN YAPISAL, İŞLEVSEL VE ANLAMSAL İNCELEMESİ**  
Gaznevi E.  
Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Dergisi, cilt.61, sa.1, ss.1-27, 2021 (Hakemli Dergi)
- III. Klasyfikacja zapożyczonych słów tureckich w języku polskim**  
Gaznevi E.  
Lehistan Sokağı, cilt.3, sa.21, ss.27-29, 2020 (Hakemsiz Dergi)
- IV. Lehçede Ödünçleme ve Türleri**  
Gaznevi E.  
IDIL SANAT VE DİL DERGİSİ, cilt.9, sa.65, ss.94-105, 2020 (Hakemli Dergi)
- V. WITH THE EXTRAORDINARY SIMILARITIES FOUR CHARACTERS: TELIMENA-MEHPEYKER, ZOSIA-DILASUB**  
Gaznevi E.  
Social Science Studies, cilt.5, sa.51, ss.6891-6898, 2019 (Hakemli Dergi)
- VI. An Overview of Methods of Word Derivation in the Polish Language**

- Gaznevi E.  
LITERA-JOURNAL OF LANGUAGE LITERATURE AND CULTURE STUDIES, cilt.29, sa.2, ss.313-329, 2019 (ESCI)
- VII. **JULIUSZ SLOWACKI'NİN BAŞKAHRAMANI "KORDIAN" ÜZERİNE BİR İNCELEME**  
Gaznevi E.  
JOURNAL OF THE BLACK SEA STUDIES, cilt.XV, sa.60, ss.135-145, 2018 (Hakemli Dergi)
- VIII. **Bir Başyapıt Olarak Dziady III (Atalar III)**  
Gaznevi E.  
THE JOURNAL OF THE FACULTY OF LANGUAGES AND HISTORY-GEOGRAPHY OF ANKARA UNIVERSITY, cilt.56, sa.1, ss.1-14, 2016 (Hakemli Dergi)
- IX. **Muhafif Bir Edebiyat Dergisi: bruLion**  
Gaznevi E.  
Lacivert, sa.60, ss.95-103, 2014 (Hakemsiz Dergi)

## **Kitap & Kitap Bölümleri**

- I. **Dukla**  
Gaznevi E.  
Livera Yayınevi, İzmir, 2023
- II. **Lehçe Sözcük Yapımı - Adlar / Język Polski Słownictwo - Rzeczownik**  
GAZNEVİ E.  
Aktif, İstanbul, 2022
- III. **Benzerlikleri Bakımından Lehçe-Türkçe Atasözleri ve Deyimlere Karşılaştırmalı Yaklaşım**  
Gaznevi E.  
Sosyal, Beşeri ve İdari Bilimler Alanında Uluslararası Araştırmalar XVI, Bulut Dülek, Editör, Eğitim Yayınevi, Konya, ss.75-92, 2022
- IV. **LEHÇE SÖZ BİRLİKTELİKLERİ ARASINDA BENZERLİK VE FARKLILIKLAR**  
Gaznevi E.  
Sosyal ve Beşeri Bilimlerde Araştırma ve Değerlendirme I, Ayşe Çatalcalı Ceylan, Gözde Sunal, Editör, Gece Kitaplığı, Ankara, ss.305-324, 2021
- V. **Nokta ile Hata**  
GAZNEVİ E.  
Final Kültür Sanat Yayınları, İstanbul, 2020
- VI. **Czesław Miłosz in the Interwar Period**  
Gaznevi E., Çağlakpınar B.  
Savaş ve Edebiyat: Edebiyatın Tanıklığında Savaşlar ve Sonrası, Gören E., Yener Gökşenli E., Korbek K., Eskin Ş., Çağlakpınar B., Editör, Hiperyayın, İstanbul, ss.73-83, 2018
- VII. **Tłumaczenie minisłownika na język turecki**  
GAZNEVİ E.  
Podlasie w Legendach, Adrianna Janusz, Editör, Wydział Filologiczny Uniwersytet W Białymstoku, Białystok, ss.112-127, 2018
- VIII. **Kozmoşumberg**  
Gaznevi E.  
Witold Gombrowicz Kozmos, Cem Alpan, Editör, Everest Yayınları, İstanbul, ss.182-192, 2017
- IX. **Kuruş**  
Gaznevi E.  
Kehribar Ülkesinden Yeni Öyküler Çağdaş Polonya Edebiyatı Antolojisi, Neşe Taluy Yüce, Editör, Kalem Kültür, İstanbul, ss.269-282, 2014
- X. **Afrika Menekşesi**  
Gaznevi E.  
Kehribar Ülkesinden Yeni Öyküler Çağdaş Polonya Edebiyatı Antolojisi, Neşe Taluy Yüce, Editör, Kalem Kültür,

## Hakemli Kongre / Sempozyum Bildiri Kitaplarında Yer Alan Yayınlar

- I. **Lehçe Deyimlerde Su ve Sağlık**  
Gaznevi E.  
Tarih ve Kültür Penceresinden Su ve Sağlık İlişkisi, İstanbul, Türkiye, 10 - 11 Haziran 2019, ss.43-52
- II. **The Reflection of Historical Reality in "Przedwiosnie" (Pre-Spring) of Zeromski**  
GAZNEVİ E.  
Congress of International Eastern European Studies, Kyiv, Ukrayna, 21 - 23 Eylül 2018, ss.93-103
- III. **İKİ VATAN ŞAİRİ: NAMIK KEMAL VE ADAM MICKIEWICZ**  
Gaznevi E.  
VI. Uluslararası Karşılaştırmalı Edebiyat Bilimi Kongresi, Konya, Türkiye, 12 - 14 Ekim 2016, ss.291-301

## Bilimsel Hakemlikler

|            |   |
|------------|---|
| Mayıs 2023 | RumeliDE Dil ve Edebiyat Araştırmaları Dergisi, Diğer İndekslerce Taranan Dergi |
| Eylül 2021 | Türkiyat Mecmuası, Diğer İndekslerce Taranan Dergi                              |

## Etkinlik Organizasyonlarındaki Görevler

|                 |  |
|-----------------|--|
| 27 Eylül 2023   | Gaznevi E., XIX.-XX. Yüzyıl Türkiye-Polonya İlişkileri Tarihi Üzerine Araştırmalar Uluslararası Konferansı, Bilimsel Kongre / Sempozyum Organizasyonu, İstanbul, Türkiye |
| 13 Ekim 2022    | Gaznevi E., Uluslararası Tarihsel Yasal, Etik ve Medya Boyutlarıyla Salgın Hastalıklar Kongresi, Bilimsel Kongre / Sempozyum Organizasyonu, Türkiye                      |
| 10 Haziran 2019 | Gaznevi E., Tarih ve Kültür Penceresinden Su ve Sağlık İlişkisi, Bilimsel Kongre / Sempozyum Organizasyonu, İstanbul, Türkiye  |

## Metrikler

Yayın: 22

## Kongre ve Sempozyum Katılımı Faaliyetleri

|      |  |
|------|--|
| 2017 | II. Uluslararası Sosyal Bilimler Sempozyumu, Katılımcı, Antalya, Türkiye |
|------|--|

## Burslar

|             |   |
|-------------|---|
| 2015 - 2015 | Centre of Polish Language and Culture For Foreigners, Üniversite                                |
| 2014 - 2014 | School of Polish Language and Culture, Üniversite   |
| 2012 - 2013 | Yurt Dışı Araştırma Bursu, Milli Eğitim Bakanlığı   |
| 2011 - 2011 | Jagiellonian University School of Polish Language and Culture, Üniversite                       |
| 2009 - 2009 | Centre of Polish Language and Culture For Foreigners, Üniversite                                |
| 2008 - 2009 | Centre of Polish Language and Culture For Foreigners, Üniversite                                |
| 2008 - 2008 | Nicolaus Copernicus University Center of Polish Culture and Language for Foreigners, Üniversite |
| 2007 - 2007 | Kurs Humanistyczny Dla Studentow Lektoratow Języka Polskiego, Üniversite                        |